

## Allegato A

(da compilare digitalmente e sottoscrivere con firma autografa sull'ultima pagina)

Alla  
Libera Università di Bolzano  
Centro linguistico  
c.a. dott.ssa Francesca Nardin  
Piazza Università, 1  
39100 Bolzano

### **Bando di selezione per la copertura di incarichi di insegnamento e per lo svolgimento di esami di accertamento linguistico PER LA LINGUA TEDESCA ai sensi del decreto della Prorettrice n. 18 del 18.04.2019**

#### **Dichiarazione sostitutiva di certificazione (art. 46 del D.P.R. del 28.12.2000 n. 445)**

Le **dichiarazioni sostitutive di certificazioni**, disciplinate dall'art. 46 del D.P.R. 20 dicembre 2000, n. 445, consentono all'interessato di sostituire a tutti gli effetti e a titolo definitivo, attraverso una propria dichiarazione sottoscritta, certificazioni amministrative relative a stati, qualità personali e fatti.

#### **Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà per fatti, stati e qualità personali a diretta conoscenza del dichiarante (art. 47 del D.P.R. del 28.12.2000 n. 445)**

Le **dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà**, disciplinate dall'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, sostituiscono non una certificazione amministrativa, ma un atto di notorietà che appartiene alla categoria delle verbalizzazioni. Con tali dichiarazioni possono pertanto essere attestati i fatti, le qualità personali e gli stati a conoscenza del diretto interessato, non compresi nell'elenco dei dati autocertificabili con dichiarazione sostitutiva di certificazione.

\_\_\_\_\_ sottoscritt \_\_\_\_\_ nome \_\_\_\_\_  
cognome \_\_\_\_\_

**chiede l'ammissione alla procedura di selezione sopra descritta.**

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, e consapevole che la falsità in atti e le dichiarazioni mendaci sono punite, ai sensi del codice penale e dalle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, **dichiara sotto la propria responsabilità:**

#### **a) dati personali e dichiarazioni di consenso**

Data di nascita \_\_\_\_\_, luogo di nascita \_\_\_\_\_,  
provincia \_\_\_\_\_, stato \_\_\_\_\_, codice fiscale \_\_\_\_\_,  
città di residenza \_\_\_\_\_, CAP \_\_\_\_\_,  
provincia \_\_\_\_\_, indirizzo \_\_\_\_\_,  
cittadinanza \_\_\_\_\_, seconda cittadinanza \_\_\_\_\_

- di eleggere il seguente indirizzo e-mail quale indirizzo a cui inviare le eventuali comunicazioni e le eventuali notifiche degli atti relativi alla presente procedura selettiva:

E-mail \_\_\_\_\_;

- di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali successive variazioni dell'indirizzo email;
- di impegnarsi a confermare per iscritto, tramite email al Centro linguistico, la ricezione delle eventuali notifiche ricevute;
- di eleggere il seguente recapito telefonico per eventuali contatti diretti da parte del Centro linguistico:  
numero di telefono \_\_\_\_\_;
- di aver preso visione del bando suddetto e accettato quanto in esso stabilito;
- di non aver riportato condanne penali;
- di non avere carichi pendenti o, comunque, di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali;
- di non avere relazione di coniugio o un grado di parentela o d'affinità fino al quarto grado compreso con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio dell'Università;
- di esprimere il proprio consenso affinché la graduatoria, con i nominativi dei candidati idonei, venga pubblicata all'albo del Centro linguistico e sul sito internet della Libera Università di Bolzano;
- di essere in possesso dei requisiti minimi per partecipare alla selezione (almeno laurea triennale o diploma universitario vecchio ordinamento o titolo straniero equivalente ed esperienza nell'insegnamento della lingua tedesca come lingua seconda o lingua straniera per adulti presso atenei italiani e/o stranieri, presso altre istituzioni pubbliche o private e/o presso scuole secondarie di secondo grado);
- di essere dipendente presso la seguente pubblica amministrazione:  
\_\_\_\_\_;
- di riportare tutte le informazioni da inserire nel seguente allegato nella lingua originale in cui è stato rilasciato il titolo ovvero nella lingua originale dell'attività svolta, dei lavori pubblicati, dei corsi frequentati, delle relazioni tenute, delle abilitazioni possedute ecc.;
- di accompagnare l'indicazione nella lingua originale da una traduzione in lingua tedesca (in calce al modulo) se la lingua originale è diversa da italiano, tedesco ed inglese;
- di aver ricevuto l'informativa di cui all'art. 13 del GDPR (2016/679) e di sapere quindi che i dati personali forniti, anche categorie speciali di dati (sensibili e giudiziari), potranno essere utilizzati esclusivamente per la presente procedura e per l'eventuale stipula del contratto ai sensi del GDPR.

b) di essere in possesso **dei seguenti titoli di studio**: laurea (o diploma universitario) triennale, laurea quadriennale, laurea magistrale o titolo straniero equivalente:

- **laurea triennale** o diploma universitario triennale vecchio ordinamento o titolo straniero equivalente (massimo due):

Corso di laurea e Facoltà / Diploma universitario e Facoltà	
Titolo Tesi	
Ateneo	Anno conseguimento

Corso di laurea e Facoltà / Diploma universitario e Facoltà	
Titolo Tesi	
Ateneo	Anno conseguimento

- **laurea specialistica/magistrale** o titolo straniero equivalente (massimo due):

Corso di laurea e Facoltà	
Titolo Tesi	
Ateneo	Anno conseguimento

Corso di laurea e Facoltà	
Titolo Tesi	
Ateneo	Anno conseguimento

- **laurea quadriennale** vecchio ordinamento o titolo straniero equivalente (massimo due):

Corso di laurea e Facoltà	
Titolo Tesi	
Ateneo	Anno conseguimento

Corso di laurea e Facoltà	
Titolo Tesi	
Ateneo	Anno conseguimento

- c)** di essere in possesso delle seguenti specializzazioni e/o titoli post-laurea (es: master di I e II livello, corsi di perfezionamento) e altre certificazioni/titoli rilevanti per l'insegnamento della lingua tedesca come L2/LS ad adulti (massimo 5):

Corso/Specializzazione/Titolo		
Università/Istituzione		
CFU	Ore	Anno conseguimento

Corso/Specializzazione/Titolo		
Università/Istituzione		
CFU	Ore	Anno conseguimento

Corso/Specializzazione/Titolo		
Università/Istituzione		
CFU	Ore	Anno conseguimento

Corso/Specializzazione/Titolo		
Università/Istituzione		
CFU	Ore	Anno conseguimento

Corso/Specializzazione/Titolo		
Università/Istituzione		
CFU	Ore	Anno conseguimento

**d)** di aver conseguito il seguente **dottorato di ricerca** (massimo due):

Corso di Dottorato e Facoltà		
Titolo Tesi		
Ateneo		Anno conseguimento

Corso di Dottorato e Facoltà		
Titolo Tesi		
Ateneo		Anno conseguimento

**e)** di aver frequentato **altri corsi di formazione, seminari, workshop**/conseguito **titoli** relativi all'insegnamento della lingua tedesca come L2/LS ad adulti negli ultimi 10 anni (massimo 15 formazioni):

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

Tipo di formazione	Istituzione / Organizzazione	Ore di formazione
Titolo		Data

**f)** di essere in possesso delle seguenti **pubblicazioni** inerenti all'insegnamento della lingua tedesca come L2 o LS ad adulti (massimo 10 pubblicazioni):

Titolo				
Anno	Autore/-i	Tipologia (Monografia, manuale, articolo <i>peer review</i> , capitolo di libro, atti di convegno, curatela)	Editore	Pagine
Titolo del volume o rivista in cui è pubblicato il lavoro			ISBN, ISSN, DOI	

Titolo				
Anno	Autore/-i	Tipologia (Monografia, manuale, articolo <i>peer review</i> , capitolo di libro, atti di convegno, curatela)	Editore	Pagine
Titolo del volume o rivista in cui è pubblicato il lavoro			ISBN, ISSN, DOI	

Titolo				
Anno	Autore/-i	Tipologia (Monografia, manuale, articolo <i>peer review</i> , capitolo di libro, atti di convegno, curatela)	Editore	Pagine
Titolo del volume o rivista in cui è pubblicato il lavoro			ISBN, ISSN, DOI	

Titolo				
Anno	Autore/-i	Tipologia (Monografia, manuale, articolo <i>peer review</i> , capitolo di libro, atti di convegno, curatela)	Editore	Pagine
Titolo del volume o rivista in cui è pubblicato il lavoro			ISBN, ISSN, DOI	

Titolo				
Anno	Autore/-i	Tipologia (Monografia, manuale, articolo <i>peer review</i> , capitolo di libro, atti di convegno, curatela)	Editore	Pagine
Titolo del volume o rivista in cui è pubblicato il lavoro			ISBN, ISSN, DOI	

Titolo				
Anno	Autore/-i	Tipologia (Monografia, manuale, articolo <i>peer review</i> , capitolo di libro, atti di convegno, curatela)	Editore	Pagine
Titolo del volume o rivista in cui è pubblicato il lavoro			ISBN, ISSN, DOI	

Titolo				
Anno	Autore/-i	Tipologia (Monografia, manuale, articolo <i>peer review</i> , capitolo di libro, atti di convegno, curatela)	Editore	Pagine
Titolo del volume o rivista in cui è pubblicato il lavoro			ISBN, ISSN, DOI	

Titolo				
Anno	Autore/-i	Tipologia (Monografia, manuale, articolo <i>peer review</i> , capitolo di libro, atti di convegno, curatela)	Editore	Pagine
Titolo del volume o rivista in cui è pubblicato il lavoro			ISBN, ISSN, DOI	

Titolo				
Anno	Autore/-i	Tipologia (Monografia, manuale, articolo <i>peer review</i> , capitolo di libro, atti di convegno, curatela)	Editore	Pagine
Titolo del volume o rivista in cui è pubblicato il lavoro			ISBN, ISSN, DOI	

Titolo				
Anno	Autore/-i	Tipologia (Monografia, manuale, articolo <i>peer review</i> , capitolo di libro, atti di convegno, curatela)	Editore	Pagine
Titolo del volume o rivista in cui è pubblicato il lavoro			ISBN, ISSN, DOI	

**g)** di aver partecipato **in qualità di relatore ai seguenti convegni** inerenti all'insegnamento della lingua tedesca come L2 o LS ad adulti (massimo 20 interventi):

Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data

Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data

Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data

Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data



Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data

Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data

Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data

Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data

Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data

Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data

Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data

Convegno	
Titolo dell'intervento	
Istituzione / Organizzatore / Luogo	Data

**h)** di essere in possesso della seguente **esperienza didattica** nell'ambito dell'insegnamento del tedesco come L2 o LS svolta negli ultimi 10 anni **presso università** in Italia e/o all'estero (massimo 10 inserimenti):

Ateneo (nome ed indirizzo completo del dipartimento/centro)		
Livelli QCER	Anni accademici	Ore totali di insegnamento

Ateneo (nome ed indirizzo completo del dipartimento/centro)		
Livelli QCER	Anni accademici	Ore totali di insegnamento

Ateneo (nome ed indirizzo completo del dipartimento/centro)		
Livelli QCER	Anni accademici	Ore totali di insegnamento

Ateneo (nome ed indirizzo completo del dipartimento/centro)		
Livelli QCER	Anni accademici	Ore totali di insegnamento

Ateneo (nome ed indirizzo completo del dipartimento/centro)		
Livelli QCER	Anni accademici	Ore totali di insegnamento

Ateneo (nome ed indirizzo completo del dipartimento/centro)		
Livelli QCER	Anni accademici	Ore totali di insegnamento

Ateneo (nome ed indirizzo completo del dipartimento/centro)		
Livelli QCER	Anni accademici	Ore totali di insegnamento

Ateneo (nome ed indirizzo completo del dipartimento/centro)		
Livelli QCER	Anni accademici	Ore totali di insegnamento

Ateneo (nome ed indirizzo completo del dipartimento/centro)		
Livelli QCER	Anni accademici	Ore totali di insegnamento

Ateneo (nome ed indirizzo completo del dipartimento/centro)		
Livelli QCER	Anni accademici	Ore totali di insegnamento

i) di essere in possesso della seguente **esperienza didattica** nell'ambito dell'insegnamento del tedesco come L2 o LS per adulti, svolta negli ultimi 10 anni presso istituzioni pubbliche o private (massimo 10 inserimenti):

Istituzione (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anni	Ore totali di insegnamento

Istituzione (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anni	Ore totali di insegnamento

Istituzione (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anni	Ore totali di insegnamento

Istituzione (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anni	Ore totali di insegnamento

Istituzione (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anni	Ore totali di insegnamento

Istituzione (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anni	Ore totali di insegnamento

Istituzione (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anni	Ore totali di insegnamento

Istituzione (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anni	Ore totali di insegnamento

Istituzione (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anni	Ore totali di insegnamento

Istituzione (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anni	Ore totali di insegnamento

**I)** di essere in possesso della seguente **esperienza didattica** nell'ambito dell'insegnamento del tedesco come L2 o LS svolta negli ultimi 10 anni **presso scuole secondarie di II grado** (massimo 10 inserimenti):

Scuola secondaria di II grado (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anno/-i scolastico/i	Ore totali di insegnamento

Scuola secondaria di II grado (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anno/-i scolastico/i	Ore totali di insegnamento

Scuola secondaria di II grado (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anno/-i scolastico/i	Ore totali di insegnamento

Scuola secondaria di II grado (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anno/-i scolastico/i	Ore totali di insegnamento

Scuola secondaria di II grado (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anno/-i scolastico/i	Ore totali di insegnamento

Scuola secondaria di II grado (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anno/-i scolastico/i	Ore totali di insegnamento

Scuola secondaria di II grado (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anno/-i scolastico/i	Ore totali di insegnamento

Scuola secondaria di II grado (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anno/-i scolastico/i	Ore totali di insegnamento

Scuola secondaria di II grado (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anno/-i scolastico/i	Ore totali di insegnamento

Scuola secondaria di II grado (nome ed indirizzo completo)		
Livelli QCER	Anno/-i scolastico/i	Ore totali di insegnamento

**m)** di aver tenuto i seguenti corsi in qualità di **formatore/formatrice per docenti di tedesco come L2/LS per adulti** (massimo 5 formazioni):

Titolo della formazione		
Istituzione/scuola (nome e indirizzo completo)	Data/-e	Ore svolte

Titolo della formazione		
Istituzione/scuola (nome e indirizzo completo)	Data/-e	Ore svolte

Titolo della formazione		
Istituzione/scuola (nome e indirizzo completo)	Data/-e	Ore svolte

Titolo della formazione		
Istituzione/scuola (nome e indirizzo completo)	Data/-e	Ore svolte

Titolo della formazione		
Istituzione/scuola (nome e indirizzo completo)	Data/-e	Ore svolte

**n)** di aver svolto attività come **esaminatore per la lingua tedesca** presso un ente certificatore riconosciuto da unibz o presso il Centro linguistico di un'università in Italia e/o all'estero negli ultimi 5 anni (escluso funzioni di sorveglianza e di somministrazione dell'esame) (massimo 5 enti):

Istituzione/ente certificatore (nome e indirizzo completo)	Livelli QCER	Anno/-i	Ore totali

Istituzione/ente certificatore (nome e indirizzo completo)	Livelli QCER	Anno/-i	Ore totali

Istituzione/ente certificatore (nome e indirizzo completo)	Livelli QCER	Anno/-i	Ore totali

Istituzione/ente certificatore (nome e indirizzo completo)	Livelli QCER	Anno/-i	Ore totali

Istituzione/ente certificatore (nome e indirizzo completo)	Livelli QCER	Anno/-i	Ore totali

**o)** di essere in possesso della seguente **abilitazione** (in corso di validità) **come esaminatore/esaminatrice per la lingua tedesca** presso un ente certificatore riconosciuto da unibz (massimo 5 abilitazioni):

Ente certificatore (es. Goethe, ÖSD ecc.)	Data abilitazione	Presso (istituzione, luogo)

Ente certificatore (es. Goethe, ÖSD ecc.)	Data abilitazione	Presso (istituzione, luogo)

Ente certificatore (es. Goethe, ÖSD ecc.)	Data abilitazione	Presso (istituzione, luogo)

Ente certificatore (es. Goethe, ÖSD ecc.)	Data abilitazione	Presso (istituzione, luogo)

Ente certificatore (es. Goethe, ÖSD ecc.)	Data abilitazione	Presso (istituzione, luogo)

**p)** che le seguenti **traduzioni in lingua tedesca** di titoli, stati, attività, lavori pubblicati, corsi frequentati, relazioni tenute, abilitazioni possedute ecc. riportati nei riquadri da b) a o) (se la lingua originale è diversa da italiano, tedesco o inglese) sono **conformi all'originale**:

Titolo/denominazione originale
Titolo/denominazione tedesco

Titolo/denominazione originale
Titolo/denominazione tedesco

Titolo/denominazione originale
Titolo/denominazione tedesco

Titolo/denominazione originale
Titolo/denominazione tedesco

Titolo/denominazione originale
Titolo/denominazione tedesco

Titolo/denominazione originale
Titolo/denominazione tedesco

Titolo/denominazione originale
Titolo/denominazione tedesco

Titolo/denominazione originale
Titolo/denominazione tedesco

Titolo/denominazione originale
Titolo/denominazione tedesco

Titolo/denominazione originale
Titolo/denominazione tedesco

Con la presente il/la sottoscritto/a allega alla domanda:

- 1 copia di un valido documento di riconoscimento e, se ne è in possesso, del codice fiscale;
- 2 solo per i cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea: certificati (originali o copie autenticate) che attestino i titoli e i fatti di cui al presente allegato A qualora non certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani (come indicato al punto 4 del bando di cui al decreto della Prorettrice n. 18 del 18.04.2019);
- 3 un'unità di lavoro di 4 ore, all'interno di un corso universitario di tedesco L2/LS di livello B2, secondo le modalità indicate al punto 4) del bando di cui al decreto della Prorettrice n. 18 del 18.04.2019;
- 4 un'esposizione metodologica secondo le modalità indicate al punto 4) del bando di cui al decreto della Prorettrice n. 18 del 18.04.2019;

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma\* \_\_\_\_\_  
(da sottoscrivere con firma autografa)

\* La presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma ai sensi dell'art. 39, comma 1 del D.P.R. 445/2000.

Informazioni su titoli, stati e fatti non contenute in questo allegato A non verranno valutate (p.es. rinvii a CV allegati oppure consultabili su internet).

La domanda e gli allegati devono essere presentati al Centro linguistico **entro il termine perentorio del 20/05/2019 ore 12** tramite una delle seguenti modalità:

- a) consegna a mano presso il Centro linguistico, sede di Bolzano, ufficio A4.25, da lunedì a venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:00;
- b) spedizione a mezzo posta (non farà fede il timbro postale);
- c) via PEC al seguente indirizzo: [language.centre@pec.unibz.it](mailto:language.centre@pec.unibz.it)
- d) via e-mail al seguente indirizzo di posta elettronica: [recruitment\\_languagecentre@unibz.it](mailto:recruitment_languagecentre@unibz.it)